

## RAPORT JELONKI

### Ceny w górze

Zobacz, ile kosztuje kawalerka w stolicy Karkonoszy, a ile trzeba zapłacić za własny kąt w apartamentowcu.



str. 7

## W NUMERZE

### PODGÓRZYN

#### Otruł się gazem

Właściciel mieszkania zmarł a w jego domu był włączony junkers. Tylko cudem nie spłonął wielorodzinny dom.

str. 4

### JELENIA GÓRA

#### Pat w śledztwie

Z kilkunastu doniesień o zatruciu corhydronem, prokuratura bada zaledwie jedno. Szukanie winnego afery z zamianą leków utknęło w martwym punkcie.

str. 5



### JELENIA GÓRA

#### Final w rytmie rocka

Zobacz, kto będzie gwiazdą jeleniogórskiego finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy i jakie niespodzianki przygotowali organizatorzy.

str. 6

## SPORT

### Frajerska porażka

Sudety niespodziewanie przegrały u siebie z niższej notowaną Nysą Kłodzko 78:79

str. 10

w **poniedziałek** w gazecie, codziennie w internecie



# Jelonka.com

1zł

Nr 02 (13)

8 stycznia 2007 r.

Rok II

ISSN 1896-5164

Indeks 224065

CENA: 1 zł

**JELENIA GÓRA** Mieszkańcy boją się, że karetki będą jeździły bez lekarzy

## Ludziom na ratunek



Fot. Krzysztof Knitter

*- Ludzie nie mają się czego bać - mówią pracownicy pogotowia: sanitariusz Ryszard Mikłaszewski i kierowca Marek Weina*

Od stycznia karetki pogotowia mogą jeździć bez lekarzy - tak wynika z nowej ustawy o ratownictwie medycznym. Wprowadzona została ona 1 stycznia. - Kto nam udzieli pomocy - martwią się ludzie.

- Biorę silne leki na serce. Co będzie, jeśli będę musiała wezwać karetkę? - martwi się Maria Pawłowska z Jeleniej Góry. - Ratownicy nie mogą podawać leków. Jeśli nie będzie lekarza, to chyba przyjdzie mi umrzeć.

- Dlaczego w naszym kraju oszczędza się kosztem zwykłych ludzi - napisała w liście do naszej redakcji Pani Danuta.

Kierownictwo jeleniogórskiego pogotowia uspokaja, że tak naprawdę nic się nie zmieni. -

W naszym regionie wszystkie karetki nadal jeżdżą z lekarzami - zapewnia zastępca dyrektora do spraw lecznictwa Maciej

Kaczmarek. - Ustawa będzie wchodzić stopniowo i brak lekarza wcale nie oznacza kłopotów.

Dalej str. 3

REKLAMA

**RAKSSQL**  
BIURO IZONY DO ZARZĄDZANIA

Finanse i Księgowość • Kadry i Płace  
Sprzedaż i Magazyn • Środki Trwałe  
Kasa i Bank • Księga Przychodów i Rozchodów

**Józef ZABRZAŃSKI**  
SERWIS I SPRZEDAŻ

Jelenia Góra • ul. Sygietyńskiego 5/22  
tel. 075 64 17 811 • 510 250 553



SKUP SPRZEDAŻ SERWIS

**TELEFONY KOMÓRKOWE**

sklep przeniesiony z UL. SUDECKIEJ  
na UL. KLONOWICA 13  
(na przeciwko pogotowia ratunkowego)

TEL. 075 64 72 111 KOM. 501 48 55 57

**Jeleniogórski Klub Muzyczny**

58-500 Jelenia Góra ul. Sobieskiego 23  
www.greenzone.com.pl

**GREEN ZONE**





POLICJA	997
STRAŻ POŻARNA	998
POGOTOWIE	999
GOPR	985
POG. ENERGETYCZNE	991
POG. GAZOWE	992
POG. WODOCIĄGOWE	994
KOMENDA MIEJSKA POLICJI	75 26 938 UL. NOWOWIEJSKA
KOMISARIAT POLICJI	75 20 464 PLAC PIASTOWSKI (CIEPLICE)
KOMISARIAT POLICJI	75 20 150 UL. ARMII KRAJOWEJ
SZPITAL WOJEWÓDZKI	75 37 100
STRAŻ MIEJSKA	75 251 62
KMP STRAŻY POŻARNEJ	76 47 450
POGOTOWIE RATUNKOWE	75 23 636
GÓRSKIE OCHOTNICZE	75 24 734
POGOTOWIE RATUNKOWE	75 24 734
URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA	75 46 100
PL RATUSZOWY URZĄD MIASTA	75 46 200
MOPS	75 23 951
POWIATOWY URZĄD PRACY	64 73 160
POGOTOWIE RATUNKOWE	75 23 636
URZĄD SKARBOWY	64 73 500
URZĄD CELNY	75 53 043
NARODOWY FUNDUSZ ZDROWIA	64 58 709
KURATORIUM OŚWIATY	64 24 810
RZECZNIK PRAW KONSUMENTA	75 46 110
CENTRUM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ	76 76 935
TEATR JELENIOGÓRSKI	64 28 110
FILHARMONIA DOLNOŚLĄSKA	75 38 160
JELENIOGÓRSKIE CENTR. KULT.	64 238 81
OSIEDLOWY DOM KULTURY	75 41 090
MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY	64 24 460
MIEJSKI DOM KULTURY „MUFLON”	75 53 626
MIEJSKI ZAKŁAD KOMUNIKACJI	76 48 736
INFO. PKP	75 29 327
INFO. PKS	0 300 300 137 0 708 308 000 *720 81 37

**JELENIA GÓRA** Rozpoczął się studniówkowy szal

# Czekają na bal

**Tegoroczni maturzyści już rozpoczęli przygotowania do studniówki. W szkołach ćwiczą poloneza, zastanawiają się, kogo zaprosić. Gdzie i z kim będą bawić się uczniowie jeleniogórskich szkół?**

Uczniowie ZSLiZ nr 1 godzinami ćwiczą poloneza. Przeważnie robią to na zajęciach wychowania fizycznego oraz w dodatkowych godzinach po lekcjach. – Zwracam uwagę, by nauka tańca nie odbywała się na lekcjach – mówi dyrektor Danuta Pawłowicz z Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych nr 1 w Jeleniej Górze.

Godzinami para za parą stawia krok za krokiem, by już niebawem z tradycji stała się zadość.

Dla większości maturzystów studniówka to temat numer jeden. Uczniowie Norwida wybrali datę 28 stycznia, Absolwenci z ZSLiZ nr 1 na bal pójdą już 12 stycznia. Będą bawić się w Chacie za wsią. Piękne miejsce, ale pani dyrektor w przyszłości wolałaby, aby studniówki odbywały się w szkole.

– Mamy piękną aulę. Chcie-

Fot. Arkadiusz Piekarczyk

*Michał Śliwa już przygotował sobie garnitur na studniówkę*

libyśmy, żeby nasi absolwenci bawili się na niej, tak jak to było przed laty – mówi Danuta Pawłowicz. – Organizowanie balu maturzystów poza szkołą jest bardzo wygodne, ale i równie drogie.

A koszty rzeczywiście są duże. Za tegoroczny bal studniówkowy zapłacić trzeba od stu pięćdziesięciu złotych nawet do pięciuset złotych. Do tej kwoty doliczyć trzeba jeszcze cenę sukienki i fryzjera oraz innych drobniaków. Część maturzystów już wcześniej pomyślała o kwestii finansowej.

– Wiem, że rodzice nie mogliby dać mi takiej kwoty, dlatego na wakacje zatrudniłam się w

hotelu i odłożyłam pieniądze – mówi Ania z Handłówki.

Maturzyści mają wiele spraw, które spędzają im sen z powiek. – Najgorzej jest z fryzjerem – mówi Alicja Tekińska z II Liceum Ogólnokształcącego w Jeleniej Górze. – Studniówka jest w niedzielę i wszystko jest pozamykane.

Większość maturzystów nie stresuje się jeszcze egzaminem dojrzałości, który już za niewiele ponad sto dni. Teraz najważniejsze, by się dobrze bawić.

Michał Siwa z klasy IIIa w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Technicznych w Jeleniej Górze

ma inny problem. Zastanawia się, jaką partnerkę zaprosić na bal. – Jestem ciekawy przebiegu studniówki – mówi. Już przygotował sobie ubranie. – Nie mam żadnych przesądów, ale wiem, że moje koleżanki ubiorą czerwoną bieliznę – opowiada z uśmiechem.

Czerwona bielizna, według przesądów, przynosi szczęście na maturze. Podobnie jak włosy, od studniówki do matury nie wolno ich ścinać. Na ile się to sprawdza, nikt nie wie. Większość naszych rozmówców jednak nie chce ryzykować. – Lepiej nie robić niczego na przekór – mówią maturzyści.

**Angelika Grzywacz**

## Szanowni Czytelnicy



Nowy Rok niesie ze sobą zmiany. Dotyczą one także naszego tygodnika. Przede wszystkim zmniejszyliśmy cenę. Tygodnik teraz kosztuje tylko 1 zł. Zmieniła się także nazwa, chcemy wyraźnie oddzielić Portal Jelonka.com i Tygodnik Jelonka.

Dodatkowo obniżyliśmy cenę reklam. Nowością jest to, że ogłoszenia drobne od dziś są bezpłatne. Szczegóły tej oferty opisujemy poniżej.

Dla „leniuchów” mamy propozycję wysłania ogłoszeń przez sms. Opłata za taką usługę jest dużo tańsza niż dotychczas, kosztuje tylko 2 zł. Dodatkowo planujemy już w styczniu start kilku dużych konkursów z nagrodami. Do wygrania będzie płytki ceramiczne do Twojej łazienki, kurs prawa jazdy, oraz wiele drobnych nagród towarzyszących! Śledźcie nas uważnie. Życzę – jak zwykle – miłej lektury.

**Z poważaniem  
Marek Tkacz  
Wydawca**

**JELENIA GÓRA** W niektórych sklepach pojawiają się nasze skrzynki kontaktowe

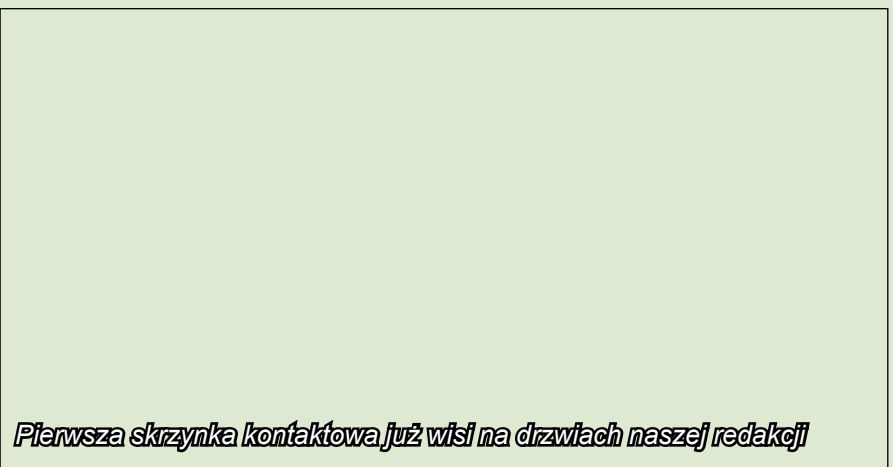
# Ogłaszaj się w Jelonce

**Tego jeszcze nie było. Teraz wszystkie ogłoszenia drobne w naszym tygodniku drukujemy za darmo.**

Sprzedajesz mieszkanie? Szukasz pracy? A może chcesz kupić telewizor albo zatrudnić opiekunkę do dziecka? Umieść ogłoszenie w naszym tygodniku. To nic nie kosztuje. Nie musisz nawet przychodzić do naszej redakcji. Wystarczy, że kupisz

tygodnik, wytniesz i wypełnisz kupon i wrzucisz go do naszej skrzynki kontaktowej. Jedyne warunki: kupony muszą być oryginalne, nie przyjmujemy kserokopii. Skrzynki będą w najbliższych dniach wywieszane w kilkunastu sklepach w całym mieście. Pierwsza zawisła już na drzwiach redakcji. Sukcesywnie będziemy podawać adresy miejsc, w których zostaną zawieszane skrzynki.

**Redakcja**

*Pierwsza skrzynka kontaktowa już wiszą na drzwiach naszej redakcji*



**JELENIA GÓRA** Mieszkańcy boją się, że karetki będą jeździły bez lekarzy

# Ludziom na ratunek



– Mieszkańcy nie mają się czego bać – mówią Ryszard Mikłaszewski i Marek Wełna

Nowa ustawa wprowadza podział zespołów ratowniczych na podstawowe i specjalistyczne. W składzie tych pierwszych znajdują się co najmniej dwaj ratownicy medyczni lub ratownik i pielęgniarka ratunkowa; nie będzie natomiast lekarza. Drugie z wymienionych będą złożone z trzech osób. W ich składzie będzie lekarz. O tym, który z zespołów wyjedzie do poszkodowanego, zdecyduje dyspozytor pogotowia.

Zdaniem Teresy Jagodzińskiej z Jeleniej Góry, nowa ustawa na pewno nie pomoże ludziom. Jak twierdzi, sama była świadkiem zdarzenia, kiedy karetka przyjechała do chorej sąsiadki. – Była naprawdę w ciężkim stanie. Gdyby nie lekarz, pewnie by zmarła – mówi kobieta. – Co będzie, jeśli pogotowie skorzysta z nowych przepisów i wyśle samych ratowników? Czy będą oni umieli poradzić sobie w takiej sytuacji?

Ratownicy w rozmowie z nami zapewniali, że poradzą

sobie z pacjentami. – Jesteśmy przeszkoleni do ratowania życia – podkreśla jeden z nich. – Często akcja sprowadza się do wykonania reanimacji, a dla nas nie stanowi to problemu – mówi jeden z nich. Poza tym, nie będą pozostawieni sami sobie. Nadzór nad zespołami mają pełnić lekarze koordynatorzy.

– Ustawa nie jest zła – uważa Maciej Karczmarek, zastępca dyrektora jeleniogórskiego pogotowia. – Zadaniem ratowników będzie przede wszystkim utrzymanie pacjenta przy życiu i dowieszenie go jak najszybciej do szpitala, gdzie zajmą się nim lekarze oddziału ratunkowego. Wzorce zaczerpnięto z zachodu, gdzie stosuje się zespoły ratownicze bez lekarzy. Ratownictwo to specjalistyczna dziedzina. Na zachodzie uznano, że ratownik poradzi sobie podczas ratowania życia nie gorzej, niż np. lekarz bez doświad-

czenia.

Rzeczywiście, w Wielkiej Brytanii na przykład, w karetce jeżdżą paramedycy i technicy medyczni. We Francji jest dwustopniowa pomoc w nagłych przypadkach: pierwszy stopień to paramedycy, a drugi – zespół z lekarzem.

Jak dodał Maciej Karczmarek, mieszkańcy regionu jeleniogórskiego nie muszą się obawiać. W jeleniogórskim pogotowiu jeszcze nie zdarzyło się, aby do chorego wyjechał zespół bez doktora.

– Dyrektor pogotowia Dariusz Kłós wprowadził na razie tylko jeden dwuosobowy zespół, ale i tak jest w nim lekarz

– mówi Maciej Karczmarek.

O tym, że nic się nie zmieni, przekonani są także pracownicy jeleniogórskiego pogotowia. – Telewizja zrobiła szum, ludzie zaczęli się bać, a wszystko zostało po staremu – przyznaje Marek Wełna, kierownik karetki. – Lekarze będą jeździć dalej, przecież dla nich to też praca.

Druga sprawa jest taka, że pogotowia nie otrzymały jeszcze rozporządzeń w tej sprawie (określających m.in. zakres medycznych czynności ratunkowych, które mogą być podejmowane przez ratownika medycznego). Miały one być podpisane przez Ministra Zdrowia na początku stycznia.

Ministerstwo Zdrowia potwierdza, że nowa ustawa nie zadziała od razu. Proces jej wprowadzania może trwać nawet kilka lat. Proponuje się więcej zmian. Teraz dyspozytorzy mają zadawać dużo więcej pytań zanim wyślą karetkę. Wszystko po to, by erka nie jechała do bólu zęba. Jak wyliczyli specjaliści z tego resortu, aż 7 na 10 przypadków wysyłania karetek jest nieuzasadnionych, a chorzy mogliby uzyskać pomoc w swojej przychodni zdrowia.

Jest to o tyle dziwne, że już dziś pogotowia nie wysyłają karetek pod byle pozorem.

**Konrad Przedzięk**

## Tuzin zespołów

Jeleniogórskie pogotowie dysponuje 12 zespołami ratowniczymi i we wszystkich są lekarze. Sześć zespołów jest do dyspozycji na terenie Jeleniej Góry, pozostałe sześć jeździ na terenie Lubania, Lwówka, Gryfowa, Leśnej i Kamiennej Góry. To obszary podległe jeleniogórskiemu pogotowiu.

**JELENIA GÓRA** Rekordowo ciepła zima

## Śniegu jak na lekarstwo

Tak ciepłej zimy w naszym regionie nie pamiętają najstarsi mieszkańcy.



Rośliny w styczniu zieloną się nierzadko wiosną

Szefowie pensjonatów w Karpaczu i Szklarskiej Porębie liczą straty. Na stokach narciarzy jest znacznie mniej niż zwykle o tej porze. Powodem oczywiście brak śniegu. W Jeleniej Górze trawniki są zielone.

Tegoroczna zima jest rekordowo ciepła. W sobotę (6 stycznia) w Jeleniej Górze było 7 st. Celsjusza! Minusowa temperatura występowała jedynie na Śnieżce i Szrenicy (po -1 st. C). Mimo tego, ratownicy Karkonoskiej Grupy GOPR nie narzekają na brak pracy. W sobotę wyjeżdżali np. do turysty z Niemiec, który skrzył kostkę.

– Takich drobnych wypadków jest mnóstwo – mówi Artur Ludwig, ra-

townik dyżurny GOPR. – Przestrzegamy turystów przed wychodzeniem w góry. Szlaki są oblodzone i łatwo o złamanie nogi czy skręcenie kostki. W górach jest duża mgła.

Nic nie wskazuje na to, by w najbliższych dniach nadeszła prawdziwa zima. Meteorolodzy prognozują, że w przyszłym tygodniu będzie nadal utrzymywała się dodatnia temperatura. Będzie też padał deszcz.

Klimatolodzy wyliczyli, że np. listopad 2006 roku był ekstremalnie ciepły w skali ostatniego półwiecza, ze średnią temperaturą plus 7,6 st. C. (norma dla centralnej części Polski to 2,8 C).

**(tejo)**

**JELENIA GÓRA** Trzech Króli

## Poświęcono kredę

W sobotę wierni tłumnie przybyli do kościołów na obchody uroczystości Święta Pańskiego, czyli Trzech Króli: Kacpra, Melchiora i Baltazara. To jedno z najważniejszych świąt w roku kościelnym chrześcijan. Było obchodzone już w starożytności.

Podczas mszy księża poświęcili kredę, którą

wierni przynieśli ze sobą. Zgodnie ze zwyczajem, kredę powinno się na drzwiach do domu napisać K+M+B 2007. To skrót od imion króli, ale i przesłanie z łaciny „Christus Mansionem Benedicat” czyli: Niech Chrystus błogosławi temu domowi.

**(tejo)**

### Czy karetki powinny jeździć z lekarzami?



#### Krzysztof Żaczek

Ratownicy powinni być wykorzystywani tylko i wyłącznie do szybkich akcji ratunkowych. Lekarze i tak w większości pracują w prywatnych przychodniach i nie mogą narzekać. Moim zdaniem, jeśli nawet wszyscy by wyjechali z kraju, to i tak nie pogorszy to sytuacji służby zdrowia.



#### Marcin Kostrzewski

Lekarze powinni być w miejscu, gdzie dobrze będą wykonywać swoją pracę, czyli na oddziałach szpitalnych. W Polsce powinno być tak, jak na Zachodzie. Tam już funkcjonuje system, w którym ratownicy jeżdżą do wypadków sami i nic złego się z tego powodu nie dzieje.

Fot. Krzysztof Knitter



W Kościele p.w. św. Krzyża zgromadziły się tłumy wiernych



**JELENIA GÓRA** Czy grasuje podpalacz?

## Fiat w płomieniach

Na osiedlu Zabobrze spłonął samochód. Do zdarzenia doszło w nocy z wtorku na środę.

Na parkingu przy ulicy Karłowicza, blisko Gimnazjum nr 4, o godz. 1:45 zaczął palić się fiat 125. Okoliczni mieszkańcy zbudzeni coraz bardziej intensywnie unoszącym się cuchnącym dymem, zawiadomili straż pożarną. Jednostka ratownicza była na miejscu po kilku minutach i ugasiła płonące auto.

Na razie trudno określić, co było przyczyną wybuchu ognia. Nie wyklucza się podpalenia. Zwarcia instalacji elektrycznej pojazdu strażacy raczej nie biorą pod uwagę, ponieważ

fiat od dłuższego czasu nie był uruchamiany.

To już drugi w ostatnim czasie pożar samochodu na największym osiedlu w mieście. Ostatnio płonął, po zwarciu instalacji, stary typ volkswagena busa. Na szczęście, poza stratami poszkodowanych, poważniejszych skutków udało się uniknąć. Właściciele pozostałych aut, pozostawionych na zatłoczonych zabobrzańskich parkingach, szybko usunęli swoje pojazdy.

(tejo)



Fot. Maciek Kacmarek

## Kronika policyjna


**JELENIA GÓRA**

### Wyszedł i nie wrócił

Policja poszukuje 81-letniego Ignacego Waszaka. Zaginął on kilka dni temu. Mężczyzna ma krótkie siwe włosy i niebieskie oczy. Ma charakterystyczny, duży nos. W dniu zaginięcia ubrany był w białą-czarną koszulę w kratę, z polaru. Miał na sobie czarne spodnie i kurtkę tego samego koloru, z widocznymi odbłaskowymi pasami odbłaskowymi. Na głowie miał czapkę z daszkiem. Ostatni raz widziany był w okolicach miejsca zamieszkania.

Wszelkie informacje mogące przyczynić się do ustalenia miejsca pobytu zaginionego należy kierować do Komisariatu I Policji w Jeleniej Górze przy ul. Armii Krajowej 5 - osobiście lub telefonicznie pod numerami telefonu (075) 7520150, 7526938, 7520406, bądź na numer alarmowy 997.

**KOWARY**

### Kwiatek go zdradził

18-letni mężczyzna okradł kwiaciarnię w Kowarach. Ukradł przedmioty o łącznej wartości 400 złotych. Mężczyzna został złapany kilka godzin później. Wpadł przypadkiem a zdradził go kwiatek. Ok. godz. 6 rano zauważyli go policjanci patrolujący miasto. Byli zdziwieni, bo trzymał w ręku zafoliowany kwiat doniczkowy. O tej porze wszystkie kwiaciarnie są zamknięte. Kiedy policjanci podjeżdżali do mężczyzny, ten rzucił się do ucieczki. Po krótkim pościgu udało się go zatrzymać. 18-latek był pijany. Miał ponad 2 promile alkoholu. Odpowie z kradzieżą z włamaniem. Grozi mu za to do 10 lat pozbawienia wolności.

(tejo)

**JELENIA GÓRA** Niewiele brakowało, a spłonąłby wielorodzinny budynek

# Otruł się gazem

**Makabryczne odkrycie w Podgórzynie! Sąsiedzi znaleźli martwego mężczyznę. W jego domu przez kilka dni palił się junkers. Cud, że nie doszło do pożaru.**

Do tragedii doszło w wielorodzinnym bloku przy ulicy Żołnierskiej w Podgórzynie. Własciciel w jego mieszkaniu znaleziono wieczorem we wtorek (2 stycznia). O tragedii policję, straż pożarną i pogotowie zawiadomiła sąsiadka mieszkająca nad Andrzejem Ch.

- Kilka dni nie było mnie w domu, bo wyjechałam do rodziny - mówi. - Kiedy wróciłam zaniepokoiło mnie to, że podłoga w łazience była ciepła i czuć było zapach spalenizny.

Kobieta poprosiła o pomoc innego sąsiada, który wybił szybę w mieszkaniu Andrzeja Ch.

- W mieszkaniu Andrzeja Ch. był niesprawny junkers - powiedział nam podczas Piotr Wincenty, z Jednostki Ratowniczo - Gaśniczej nr 1 W Jeleniej Górze. Instalacja



Fot. Angelika Grzywacz

gazowa nie została nigdy dopuszczona do użytkowania.

W mieszkaniu zmarłego były też butelki po alkoholu. Początkowo podejrzewano, że do zgonu doszło wskutek zatrucia alkoholowego. Dzisiaj wiadomo już że Andrzej Ch. zaczął się dusić tlenkiem węgla. Wykazała to sekcja zwłok. Stopień stężenia tlenku węgla oceni natomiast Instytut Ekspertyz Sądowych w Krakowie.

Wiadomo również, że piecyk jednofunkcyjny był przez cały czas włączony od 31 grudnia. Junkers był nie posiadał bowiem czujki, która wylączyła piec gdy

wytwarza się w nim zbyt wysoka temperatura. Zakłady gazownicze odłączyły gaz w całym budynku i nie wiadomo do kiedy lokatorzy nie będą mieli gazu. - Gdyby doszło do wybuchu, wszyscy byśmy zginęli - mówią z przerażeniem mieszkańcy budynku.

Policja ustala, kiedy doszło do tej tragicznej śmierci. Sąsiedzi nie są zgodni co do tego, kiedy ostatnio Andrzej Ch. wychodził z mieszkania.

- To był człowiek, który żył sobie tak na boku, sam - mówi jedna z mieszkanki budynku. - Widziałam go jakieś dwa dni temu, ale

nie jestem pewna. Pewna daty śmierci Andrzeja Ch. nie była również rodzina. Jeden z kuzynów dwa dni przed odkryciem tragicznej śmierci próbował się skontaktować ze zmarłym, ale ten nie otwierał drzwi. Pozostali członkowie rodziny, którzy przybyli na miejsce zdarzenia, nie chcieli rozmawiać. Byli zrozpaczeni i załamani. Matka nie mogła powstrzymać płaczu. Nikt nie spodziewał się śmierci Andrzeja Ch. Dla wszystkich był to ogromny szok.

Angelika Grzywacz

**JELENIA GÓRA** NAAAAA

# AAA

AAAA



**JELENIA GÓRA** Strażacy już korzystają z nowoczesnej strażnicy

# Zdają z sikawką

**Nowa strażnica w Cieplicach już działa. – Dzięki niej, strażacy będą mieli lepsze warunki i szybkiej dojadą do pożaru – mówi rzecznik Tadeusz Pękalski.**

Przeniesienie jednostki do nowego budynku na ulicę Sokoliki w Cieplicach miało nastąpić już w połowie października. Później termin został przelożony na koniec miesiąca. Dzisiaj Jednostka Ratowniczo – Gaśnicza numer jeden już korzysta z nowoczesnej siedziby.

– Jeszcze nie zakończyliśmy wyposażania jednostki – powiedział Tadeusz Pękalski, rzecznik prasowy straży pożarnej w Jeleniej Górze. Zamówienia publiczne były realizowane dość długo bo do końca roku, obecnie sprzęt jest montowany w obiekcie. Strażacy mają do dyspozycji nowe szatnie do ubrań operacyjnych i osobne do odzieży cywilnej, wygodne

sypialnie, jadalnie i siłownię. Poza tym są tam warunki do przeprowadzania szkoleń. Nowy budynek wyposażony jest w automatycznie otwierane i zamykane bramy, profesjonalny system alarmowy, system odciągu spalin, salę wykładową z możliwością wyświetlania materiałów szkoleniowych, oddzielne pomieszczenie do dezynfekcji sprzętu medycznego i warsztat do konserwacji sprzętu dróg oddechowych. Dodatkowo każde pomieszczenie wyposażone jest w tablice informacyjno – alarmowe, dzięki czemu strażak będzie zawsze na czas wiedział, kiedy jest alarm.

– Mamy jeden ciężki samochód, dwa średnie, samochód ra-

*Budynek nowej strażnicy jest bardzo nowoczesny*

townictwa wodnego, samochód z trzydziestosiedmiometrową drabiną, samochód wężowy i cysterne do przewożenia osiemnastu tysięcy litrów wody – wymienia Tadeusz Pękalski.

Jak mówią sami strażacy, wyposażenie i unowocześnienie budynku na pewno usprawni ich pracę.

– Takie warunki zdecydowanie podniosą jakość wyko-

nywanej przez strażaków pracy dzięki czemu nasi mieszkańcy będą mogli czuć się bezpieczniej – powiedział.

**Angelika Grzywacz****JELENIA GÓRA**  
**Do trzech razy sztuka**

Jest szansa, że zostaną wreszcie wybrani zastępcy przewodniczącego jeleniogórskiej rady miejskiej. Rada dotąd podchodziła do tematu dwukrotnie, jednak za każdym razem nie udało się uchwalić tej wydawałoby się prostej sprawy. Powodem m.in. jest to, że w radzie nie zawiązała się koalicja, choć od wyborów minęły już prawie dwa miesiące. Największy klub PO prowadził rozmowy z pozostałymi ugrupowaniami, ale z nikim nie doszedł do porozumienia.

Niewykluczone, że na sesji zostanie też odwołana sekretarz miasta Ewa Bajurny. Projekt uchwały jest już przygotowany. Sesja w tej sprawie odbędzie się we wtorek, 9 stycznia, o godz. 9 w ratuszu.

**(tejo)****JELENIA GÓRA** Ze sprzątnięciem kiepsko

## Bałagan po wyborach

**Nie wszyscy kandydaci na radnych i prezydentów posprzątałi po sobie.**

Ordynacja wyborcza stanowi, że pełnomocnicy komitetów wyborczych obowiązani są usunąć wszystkie plakaty w terminie 30 dni po dniu wyborów. Od drugiej tury wyborów prezydenckich minęło półtora miesiąca, a plakaty nadal wiszą w wielu miejscach Jeleniej Góry. Wizerunek kandydata Wspólnego Miasta, Miłosza Sajnoga jeszcze w ub. tygodniu można było zobaczyć m.in. na wiadukcie między ul. Wojska Polskiego a Wincentego Pola.

– Między świętami a Nowym Rokiem zrobiliśmy wielkie sprzątnięcie – mówi Miłosz Sajnog. – Rzeczywiście nie usunęliśmy plakatów z wiaduktu, gdyż nie dało się

ich odkleić, a nie chcieliśmy ich opalać, gdyż mogli byśmy zniszczyć tablice, na której one wisiały. Szukamy sposobu, jak je usunąć. Jeśli otrzymujemy informacje, że gdzieś jeszcze wiszą nasze plakaty, natychmiast je usuwamy.

Wspólne Miasto nie przedstawiło też dotąd rozliczenia niezwykle barwnej kampanii wyborczej. Miłosz Sajnog obiecał to na naszych łamach, odpowiadając na pytania Czytelników. – Dokument jest już prawie gotowy, ale najpierw prześlemy go do Państwowej Komisji Wyborczej, później podamy do publicznej wiadomości – zapewnił nas.

**Angelika Grzywacz***Plakaty wyborcze Miłosza Sajnoga wciąż jeszcze wiszą w wielu miejscach miasta***JELENIA GÓRA** Liczba ofiar corhydronu... zmalała

# Pat w śledztwie

**Wciąż nie ma winnych w tzw. aferze corhydronu. Śledztwo utknęło w martwym punkcie. Wiadomo tylko, że z kilkunastu rzekomych przypadków zatrucia w rejonie jeleniogórskim prokuratura bada sprawę zaledwie jednego.**

W szczytowej fazie afery z terenu Jeleniej Góry do jeleniogórskiej prokuratury napłynęło kilkanaście zgłoszeń o rzekomo poszkodowanych. Ale tylko jeden przypadek okazał się na tyle prawdopodobny, że prokuratura podjęła stosowne czynności dochodzeniowe. Zabezpieczono do badań fiolkę po leku, który wstrzyknięto młodemu pacjentowi. Nie tylko w Jeleniej Górze (gdzie było o to najłatwiej), ale na terenie kraju pozostaje szeroka szara strefa poza zasięgiem służby zdrowia. Corhydron na czarnym rynku ma wzięcie wśród kulturystów, bo jako lek sterydowy znakomicie pomaga w sztucznej rozbudowie masy mięśniowej. Ilu kulturystom te mięśnie zwiótzały i zrobiło im się duszno? Prawdopodobnie nie dowiemy się nigdy.

Natomiast śledztwo w sprawie całej afery, jak informuje prokurator Ewa Węglarowicz – Makowska, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Jeleniej Górze utknęło w fazie wstępnej. Zasadniczym powodem zwłoki jest konieczność przebadania 460 tysięcy zabezpieczonych podejrzanych fiolek. Potrzeba na to będzie wiele miesięcy.

Najtrudniejsze do ustalenia są okoliczności, w których mogło dojść do zamiany specyfików, a także znalezienie odpowiedzi na pytania, dlaczego do tego doszło i dlaczego specyfik o niesprawdzonej jakości trafił na rynek i pozostawał tam przez dłuższy czas po stwierdzeniu pierwszych poszkodowanych w szpitalu w Siedlcach.

W śledztwie podjęto kilkanaście tropów, żaden nie przyniósł jeszcze wystarczających poszlak do postawienia komukolwiek zarzutów. Przesłuchano już ponad sto kilkadziesiąt osób i jeszcze planuje się przesłuchanie kilkuset. Prokuratura bada dokumentację produkcyjną, aby ustalić czy "Jelfie" przestrzegano wszelkich wymaganych procedur, przede wszystkim odpowiedniej kontroli jakości. Znani są pracownicy odpowiedzialni za każdy etap.

*Listopadowy marsz pracowników Jelfy, w obronie swoich miejsc pracy. Do tej pory nie znaleziono winnych afery z corhydronem*

Który z nich zawałił? Na to pytanie nie ma jeszcze odpowiedzi. Być może żaden. Pojawilo się też przypuszczenie, że "namieszać" mogli sezonowi (a więc niewykwalifikowani) pracownicy, których "Jelfa" w krytycznym czasie zatrudniała. Wykonywali jednak prace w rodzaju przynies, wynies pozamiataj i raczej nie mogli świadomie doprowadzić do niezauważonej przez kontrole jakości zamiany.

Na stwierdzenie ilu ludzi rzeczywiście ucierpiało wskutek zamiany, czym dziełem jest przestępstwo – jeśli do niego doszło – i kto za nie odpowie, przyjdzie nam jeszcze długo poczekać. Na razie jedynym pewnym poszkodowanym jest "Jelfa", która drogo zapłaciła za ten feralny błąd a zapłaci jeszcze więcej za odbudowę wizerunku niezawodnego producenta leków.

**(maj)**



**JAK MINĄŁ TYDZIEŃ****UL. SUDECKA WTOREK**

Noworoczne szmpany otwarto w hotelu Merkury. Spotkanie jeleniogórskich VIP-ów uświetnił występ Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. Stanisława Moniuszki z Jeleniej Góry (na zdjęciu). – Chcę i będę dążył do tego, by jeleniogórski urząd miasta był przyjazny dla mieszkańców – obiecał prezydent Marek Obrębalski.

**UL. WOJSKA POLSKIEGO PIĄTEK**

Na utrudnienia w ruchu mogli narzekać kierowcy przejeżdżający ulicą Wojska Polskiego. Naprzeciwko sądu przez cały dzień trwały roboty drogowe. Powodem była awaria sieci gazowniczej. Na odcinku drogi wprowadzono ograniczenie prędkości do trzydziestu kilometrów na godzinę.

**UL 1 MAJA SOBOTA**

W sobotę (6 stycznia) wyznawcy religii prawosławnej obchodzili Wigilię. W cerkwi przy ul. 1 Maja zgromadziło się kilkadziesiąt osób. Prawosławna Wigilia praktycznie nie różni się od katolickiej. Oplątek zastępuje prosfora – poświęcony chleb.

AAAA AAAAA



AAAA

**JELEŃIA GÓRA** Końcowe odliczanie przed finałem wielkiej orkiestry**Serca na rockowo**

**Ponad 300 wolontariuszy wyruszy w najbliższą niedzielę (14 I) na ulice Kotliny Jeleniogórskiej. Wszystko to w ramach finału orkiestry świątecznej pomocy. – Będzie się działo – zapowiada Marian Łata, komendant hufca ZHP, w którym mieści się największy sztab.**

– Chętnych do chodzenia z puszkami było więcej, ale niektórym odmówiliśmy – mówi Marian Łata. – Nie bylibyśmy w stanie nad nimi zapanować.

W drugim sztabie, zorganizowanym przez Wspólne Miasto, będzie kwestowało dwustu wolontariuszy.

– Osoby z puszkami wyjdą na ulice Karpacza, Szklarskiej Poręby, Janowic, Mysłakowic – wymienia Marian Łata. – No i oczywiście w Jeleniej Górze.

Jak co roku, finał orkiestrowych zmagani będzie obchodzony bardzo uroczysto na jeleniogórskim rynku. Tym razem nie mogą narzekać fani gitarowej muzyki. Wystąpi legenda jeleniogórskiego punkrocka, jeleniogórska grupa Leniwiec. A gwiazdą wieczoru będzie zespół Łzy. – Już nie mogę się doczekać – zaciera ręce Maciek, gimnazjalista z Jeleniej Góry.

Nowością będzie też kawiarenka, która stanie w namiocie na rynku. – Będzie można kupić ciepłe napoje, przygotowane przez harcerzy ciasta, oraz wiele innych smakołyków. Zamierzamy również sprzedawać ręcznie robione serca – wymienia Jakub Bubin, drużynowy 100 Drużyny Harcerskiej Watra.

W harcerskim sztabie wolontariusze jak co roku będą mogli się ogrzać oraz wypić kubek gorącej herbaty. – Jako, że to już XV finał, chcemy poczęstować zbierających tortami. Liczymy tu na pomoc miejscowych cukierników – mówi Marian Łata.

Jak zwykle, punktualnie o 20 rozpocznie się światło do nieba. Jeleniogórskie Centrum Kultury przygotowało kolejną niespodziankę. Zapłonnie 1000 sztucznych ogni. Otrzymają je widzowie zgromadzeni pod sceną, tuż przed godziną 20. Dlatego

każdy, kto będzie w tym czasie na rynku proszony jest o wzięcie ze sobą zapalnik lub zapalniczki.

Tegoroczny finał wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy odbędzie się już po raz 15. Dochód przeznaczony zostanie dla ratowania życia dzieci poszkodowanych w wypadkach oraz naukę udzielania pierwszej pomocy, podobnie jak w ubiegłym roku. Wówczas w całej Polsce uzbierano ponad 9,6 mln dolarów.

(tejo)



Jeleniogórscy harcerze podczas ubiegłorocznego finału

**Fanty mile widziane**

Sztab przy hufcu ZHP przyjmuje fanty na orkiestrową licytację. Na razie na zlicytowanie czeka kilka drobiazgów. – Prosimy o kontakt osoby, które chcą przekazać jakiś przedmiot – mówi Marian Łata. Szefowie sztabu rozesłali też listy do VIP-ów z prośbą o przekazanie pamiątek lub innych fantów na licytację. Sztab ZHP mieści się przy ul. 1 Maja 28, tel (0 75) 64 24 755.

**JELEŃIA GÓRA** Co dziesiąty nie ma pracy**Lepiej wyjechać?**

**Pod koniec roku stopa bezrobocia w Jeleniej Górze spadła do 10 procent (10,01 proc. w październiku). Zatem co dziesiąty mieszkaniec miasta zdolny do pracy pozostaje bez zajęcia.**

Blisko tu, więc do tzw. bezrobocia jednoprocenowego, określanego jako sanitarne tzn. stan, w którym pracy nie mogą znaleźć ci, którzy jej nie poszukują. Tak dobrze jednak nie jest, bo tuż za rogatkami w powiecie ziemskim jeleniogórskim stopa bezrobocia jest dwukrotnie wyższa. Pracy brakuje, dla co piątego mieszkańca okolic Jeleniej Góry. Mieszkańcy Kotliny Jeleniogórskiej mogą żywić nadzieję, że jak się dobrze rozejrzą, to po jakimś czasie może uda się znaleźć pracę w samej Jeleniej Górze.

Nie jest to niestety rynek równych szans.

Wśród ponad 7,8 tysięcy jeleniogórskich bezrobotnych ponad 1,1 tys. osób to ludzie młodzi, którzy nie ukończyli 25 roku życia. Aż 2,3 tysiące jeleniogórczan po 50 roku życia pozostaje bez pracy. Oni i ich bezrobotne dzieci są głównymi kandydatami na długotrwale bezrobotnych. Zasada jest taka, że im dłużej się jest na bezrobociu tym, mniejsze ma się szanse na znalezienie jakiegos zajęcia. Tak, więc dla bezrobotnych powyżej 50 lat nie ma żadnej

przyszłości na jeleniogórskim rynku pracy, a ich dzieci lepiej zrobią, jeśli poszukają perspektyw gdzie indziej, najlepiej zagranicą.

(maj)

**Gdzie szukać?**

Szukasz pracy? Aktualne oferty można przejrzeć w siedzibie Powiatowego Urzędu Pracy w Jeleniej Górze, przy ul. Podchorążych 15. Można też przejrzeć oferty z kraju i zagranicy za pośrednictwem Internetu, na stronie urzędu [pup.jeleniagora.ibip.pi](http://pup.jeleniagora.ibip.pi)

**JELEŃIA GÓRA****Zmiany w rozkładzie "dwójki"**

Miejski Zakład Komunikacyjny wprowadził zmiany w rozkładzie jazdy autobusów linii nr 2.

Odjazd z Radomierza o godz. 6.22 będzie przyspieszony na godzinę 6.15. Z kolegi odjazdy z Komarna o 14.42 i 16.19 będą opóźnione. Autobusy odjadą odpowiednio o 14.50 i 16.28. To nie koniec zmian, odjazdy z przystanku Karola Miarki z 15.30 i 17.12 zostaną zmienione na 15.38 i 17.20. Niniejsze zmiany wejdą w życie we wtorek (9 stycznia).

(tejo)



**JELEŃ GÓRA** Coraz trudniej o tanie mieszkania na naszym rynku

# Ceny w górę

**Szaleństwo w ruchach cen mieszkań i nieruchomości na rynkach wielkich miast znajduje także swoje odbicie na lokalnym rynku. Ceny mieszkań rosną, mimo to, nie brakuje chętnych na ich zakup.**

W ciągu roku notuje się w naszym regionie kilkuprocentowe wzrosty cen. To i tak mniej, niż w skali kraju, gdzie podwyżki sięgają kilkunastu procent. Typową kawalerkę (pokój z ciemną kuchnią, przerobioną na ładny kącik kuchenny, mikroskopijna łazienka i przedpokojem) o powierzchni 31 metrów kwadratowych w bloku z lat sześćdziesiątych dostanie się w Jeleniej Górze za jedyne 68 tysięcy złotych. Cena jednego metra w małych mieszkaniach w blokach zbudowanych w drugiej połowie ubiegłego wieku waha się od 2 do 2,5 tys. zł.

To blisko wyliczonej średniej krajowej podawanej, co kwartał w oficjalnym komunikacie Głównego Urzędu Statystycznego – 2.557 zł za metr kwadratowy. Jest to niewiele mniej niż żądają za jeden metr kwadratowy w bloku z lat osiemdziesiątych (o podwyższonym standardzie z basenem, sauną, miejscami do parkowania wyłącznie do użytku lokatorów) w Berghaim koło Kolonii. W ofercie jednego z jeleniogórskich



**Wkrótce nowe rodziny wprowadzą się do apartamentowca TBS-u przy ul. Kochanowskiego**

biur znajdziemy, bowiem i taką ofertę – mieszkanie trzypokojowe, 80 m kw., kosztuje 200 tys. zł. Za metr wychodzi więc 2,5 tysiąca zł. Dokładnie tyle samo, ile w jednym z nowych apartamentowców (bloków się już nie buduje) w Jeleniej Górze. Dwupoziomowe mieszkanie, 94 m. kw. możemy kupić za 240 tys. zł. Takie oferty muszą „odleżeć” do kilku miesięcy w ofercie biur. Mieszkania w apartamentowcu w przy ul. Wolności oferowane za 2 tys. za metr poszły jednak od ręki.

Jeleniogórski rynek nieruchomości dzieli się tradycyjnie na: „miasto”; „Karkonosze” (południowa część Kotliny Jeleniogórskiej z Karkonoszami oraz z Górami i Pogórzem Izerskim aż po Świeradów); „okolice Jeleniej Góry” (tereny na północ od miasta wraz z Górami Kaczaw-

skimi i Rudawami). Największą przebitkę cen znajdziemy w „Karkonoszach”. Mieszkania o podobnym jak jeleniogórskie apartamentowcu w Szklarskiej Porębie oferuje się w cenie po 4 tys. zł za metr kwadratowy plus VAT, dodatkowo 6 tys. zł za balkon, 10 tys. zł za piwnicę i 25 tys. zł za garaż. To tylko nieco mniej niż w Karpaczu. Tu cena wynosi 5 tys. zł. za metr kwadratowy.

Duży, nowy (rok budowy 2000) dom w Jeleniej Górze znajdzie się w cenie 712 tysięcy

złotych. Jeśli jednak w stolicy Karkonoszy szukamy rezydencji (800 m. kw., 15 pokoi, basen, kort, fontanna, grillowisko, starodrzew) – to znajdziemy w cenie 2,5 mln złotych. To trochę taniej niż za nową (rok budowy 2000) rezydencję wystawioną na sprzedaż w Mysłakowicach (a więc w „Karkonoszach”) – 310 m kw., zimowy ogród, sadzawka z wodotryskiem – cena 3 mln złotych.

**Jan Murański**

#### Hotele za miliony

Pałac – hotel w pobliskim „karkonoskim” Miłkowie – 720 metrów kwadratowych, 18 pokoi z łazienkami, sale recepcyjne i restauracyjne, park, wystawiono na sprzedaż za 9 mln złotych. Poza Miłkowem znajdzie się w ofercie biur jeszcze kilka wybitnie zabytkowych budowli w cenie kilku milionów do kilkuset tysięcy złotych – zależnie od stopnia zawansowania remontu lub renowacji i lokalizacji. Rekord cenowy bije hotel „Orlinek” w Karpaczu wystawiono go na sprzedaż za 12 milionów złotych.

#### ZAKĄTEK JEŁONKI

## Wały w Cieplicach

**Wyjątkowe miejsce do spacerów nie tylko dla kuracjuszy. Na wycieczkowiczów czeka tam wiele atrakcji i niespodzianek.**

Wycieczkę po tzw. wałach cieplickich rozpocząć możemy od założonego na początku XX wieku parku w stylu norweskim. Położony jest on w sąsiedztwie Parku Zdrojowego. Jego ozdobą jest małe jezioro, nad którym usytuowany jest Pawilon Norweski. Pawilon wybudowany został na wzór restauracji „Frognerstæteren”, znajdującej się 8 km od Oslo. Obecnie budynek jest siedzibą Muzeum Przyrodniczego. Alejką prowadzącą od Muzeum przyrodniczego podążamy już przez piękny park wzdłuż rzeki Wrzosówki.

Przepląta ona pod kamienną śluzą wałów przeciwpowodziowych. Wrzosówką zwany jest również wał przeciwpowodziowy na granicy Parku

Norweskiego w Cieplicach Śląskich-Zdroju.

Z wałów cieplickich rozciąga się fascynujący widok na zamek Chojnik oraz pasmo Karkonoszy pokryte delikatną pokrywą śniegu. Jeśli wybieramy się z dziećmi, warto zatrzymać się na kolorowym placu zabaw. Zajęcie i przyjemność dla siebie znajdują tu również cykliści. Przez wały powodziowe prowadzi też ścieżka rowerowa, którą możemy dojechać do ulicy Podgórzyskiej, przy której znajdują się stawy podgórzyskie. To tylko nieliczne atrakcje. Co jeszcze czeka na zwiedzających? Najlepiej przekonać się osobiście, podczas spaceru w tym pięknym miejscu.

**(angela)**

**JELEŃ GÓRA** Aresztowani zagraли w jasełkach i... sprzedają obraz na orkiestrę świątecznej pomocy

# Parafianie podziękowali proboszczowi



**Michał chce namalować obraz, który przeznaczy na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy**

**Szaleństwo w ruchach cen mieszkań i nieruchomości na rynkach wielkich miast znajduje także swoje odbicie na lokalnym rynku. Ceny mieszkań rosną, mimo to, nie brakuje chętnych na ich zakup.**

W Kościele św. Erazma i Pankracego przy ulicy Kopernika zarówno mieszkańcy, jak i zaproszeni goście mieli okazję zobaczyć przygotowaną przez osadzonych w Areszcie Śledczym w Jeleniej Górze sztukę jasełkową. Premierę zobaczyli wcześniej dzieci i nauczyciele z Zespołu Szkół Specjalnych w Jeleniej Górze. Wówczas, podobnie jak i w Kościele św. Erazma i Pankracego sztuka spotkała się z ogromnym uznaniem.

Widzowie byli pełni podziwu i wzruszenia, podziękowali wykonawcom gromkimi oklaskami. Pomysłodawcą takiego przedsięwzięcia był ksiądz Artur, który na co dzień opiekuje się osadzonymi.

– Ksiądz Artur przyszedł kiedyś do nas z grupą teatralną młodzieży i wystawił dwie sztuki – mówi Jacek Pudełko, wychowawca z Aresztu Śledczego w Jeleniej Górze. Był to dla nas bodziec do działania.

Osadzeni wykorzystali tą formę by podziękować proboszczowi za opiekę.

– Chcieliśmy podziękować proboszczowi Bogdanowi Zygałdo za to, że się nami opiekuje – mówi Maciej, jeden ze skazanych. Wszyscy wypowiadają się dobrze także o księżu Arturze. – Mamy nadzieję, że będziemy mogli wyjechać z nim na pierwszy Przegląd Teatrów Więziennych, który odbędzie się w Warszawie – dodał Maciej.

Do grupy teatralnej Aresztu Śledczego w Jeleniej Górze obecnie należy sześć osób. Podobnych teatrów więziennych w całej Polsce jest dziesięć.

**(angela)**

#### Zlicytują pracę skazanego

Maciej, jeden z aresztantów, chce wesprzeć Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy. Namaluje on obraz i przekaże na orkiestrę licytację. Maciej już szuka osoby, która chciałaby kupić takie dzieło. – Jeśli ktoś taki się znajdzie, będzie mógł nawet wskazać mi tematykę obrazu – podkreśla. Zainteresowani proszeni są o kontakt z wychowawcą Aresztu Śledczego, Jackiem Pudełko (075 753-26-61).



# Polski cień pruskiego orła



*Łeb orła pruskiego zdobiącego za niemieckich (a także częściowo za polskich) czasów urzędowe budynki.*



*Baszta grodzka przed kapitalnym remontem (rozbiórka) Jeleniogórskiej starówki.*



*Czasami i Niemcy „ścinali” orłowi łeb.*



*Ulica Kolejowa (1 Maja) na przełomie lat 40. i 50. dwudziestego stulecia. Do dziś prawie się tu nic nie zmieniło.*

Są w stolicy Karkonoszy miejsca szczególne. Na trwałe wpisane w historię Hirschbergu i zarazem Jeleniej Góry. Jak zmieniały się po 1945 roku i później? Faktem jest, że na zdjęciach często fałszowano prawdę. Ale i o niechcianych symbolach zapominali sami Polacy. Zapraszamy na krótką wycieczkę w przeszłość zmieszaną nieco z teraźniejszością.

Z relacji W. Leskiego, jednego z pionierów osadnictwa polskiego w naszym mieście wynika, że Jelenia Góra dla przybyszów, którzy przyjechali tu w 1945 roku i później, była niemal idylą.

Po przejechaniu przez zrujnowany niemal doszczętnie, cuchnący swądem spalony Wrocław, ludzie wysiadający na dworcach głównym stolicy Karkonoszy dziwili się, że panuje tu normalne życie. Nic nie było zniszczone. Zgodnie z rozkładem jazdy kursowały tramwaje.

Tyle, że z zaopatrzeniem było nieco gorzej.

Leski opisuje ulicę Kolejową (1 Maja) wiosną 1945 roku zamieszkałą jeszcze przez Niemców. Z niemal każdego okna kamienicy wylały się kwiaty. Domy - kolorowe.

Przy ówczesnej alei Stalina (dziś Wolności) autor przez długie lata prowadził sklep w kamienicy, na której wisiał zegar uliczny, po którym dziś została tylko konstrukcja mocująca czasomierz.

Widział niemieckie napisy, zgrabnie namalowane na fasadach domów, kiedy to jeszcze ten sposób reklamowania działalności był znacznie bardziej popularny i estetyczny niż dzisiejsze nieco kiczowate szyldy.

Jednak - w ramach normalności przejścia miasta przez Polaków - kaligrafowane gotykiem lub zwykłym pismem litery zniknęły pod warstwą tynku lub były wykowane. Niemiecka farba - podobno była tak dobra - że innego sposobu na nią nie było. Do dziś jeszcze niektóre tkwią, a nawet na nowo ukazują się na fasadach domów w zaniedbanych dzielnicach miasta.

Na ciekawy sposób cenzurowania śladów niemieckości wpadli wydawcy pocztówek. Te pierwsze, które wysłali z Jeleniej Góry turyści i mieszkańcy były przedrukami niemieckich oryginałów, dość umiejętnie retuszowanych.

I tak, na jednej widokówce przedstawiającej Markt (Rynek) widzimy niemieckie napisy, reklamę sklepu Otto Spuetha i Syna. Na pocztówce wydanej przez Polaków - widok niemal identyczny, ale znikają ślady niemieckości a wraz z nimi jedna postać z kadru. Pojawia się napis: Jelenia Góra: Arkady i Ratusz. Wówczas jeszcze centralne miejsce miasta nazywało się przez rok (od 1945 do 1946) Rynkiem, później stało się placem Ratuszowym. Podobno,

aby odróżnić je od powszechnie zwanego rynkiem targowiska przy Daszyńskiego (dziś Obrońców Pokoju).

Baczny obserwator zauważy jednak, że osoba, która retuszowała zdjęcie zapomniała o bardzo istotnym szczególe: o pruskim orle, który wieńczył ratuszową wieżę.

Widnieje on nie tylko na kilku widokówkach przedrukach, lecz także na zdjęciach wykonanych przez polskich artystów fotografików, choćby Jana Bułhaka. Ten przyjechał na Ziemię Odzyskaną, aby wykonać całą serię fotografii tych okolic.

Na kilka dni zatrzymał się w Jeleniej Górze i Cieplicach.

Symbol niemieckości został strącony z ratuszowej wieży i innych budynków publicznych, które ozdabiał, już po bułhakowskiej sesji zdjęciowej.

Malowane niemieckie napisy częściowo zastąpione zostały polskimi. W miejscu ekskluzywnego sklepu z odzieżą W. Klose w kamienicy nr 20 naprzeciwko ratusza, powstała filia Przedsiębiorstwa Spedycyjno-Transportowego A. Kaniewski z Krakowa.

Obok - gdzie mieścił się zajazd „Pod Złotym Mieczem” - w jednej z najbardziej zdobionych budynków w rynku - zionęło pustka.

Pod siekiere drwali trafiły nie tylko kasztanowce na placu Ratuszowym, ale i różne drzewa rosnące na dawnej Promenadzie (Alej 15 Grudnia, dziś Bankowej), urządzonej w miejscu zasypanej fosy przed murami obronnymi. Wiekowe rośliny zniknęły z terenu byłych plantów w sposób dość systematyczny, a z powodów bliżej nieokreślonych.

Najpewniej przeszkadzały ówczesnym decydom. Chyba najdłużej zachowały się przed pomnikiem wdzięczności Armii Czerwonej, popularnym Iwanem. Część drzew usunięto stamtąd dopiero po wywaleniu postaci czerwonoarmisty z dziewczynką wręczającą mu bukiet kwiatów, na początku lat 90-tych wieku ubiegłego. W ten sposób powstały parkingi. Samochody, które tam stawały, skutecznie utrudniały poruszanie się pieszych. A dawne planty, czyli Promenada - zupełnie straciła swój charakter.

Miłym epizodem w dziejach placu z lat 70-tych było ustawienie na nim kilku sporych rozmiarów drewnianych rzeźb, których współautorem był znany dziś artysta Ryszard Zajac.

*Ciąg dalszy za tydzień.*

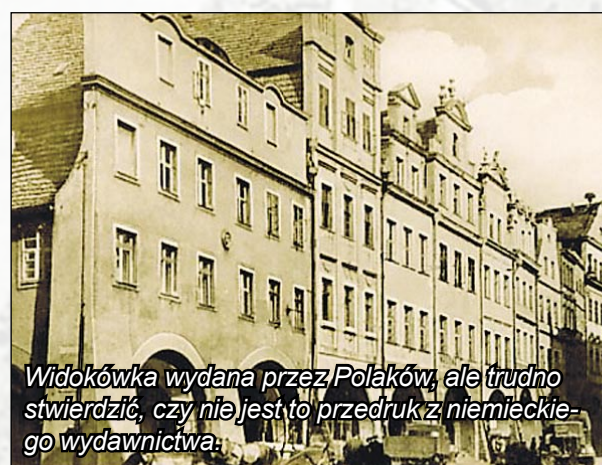
**(tejo)**



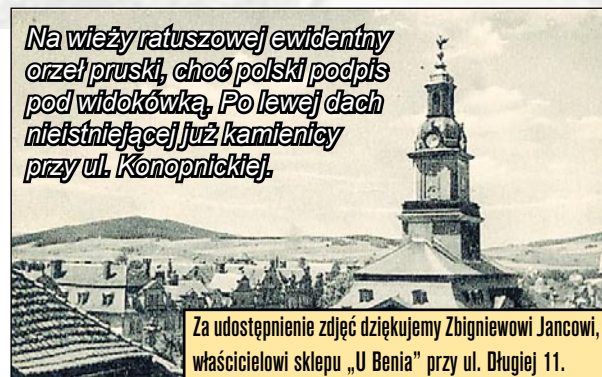
*Baszta obronna zwana basztą grodzką - tynk się sypie, milicjant pilnuje porządku: lata 50-te ubiegłego wieku.*



*A to powrót do czasów sprzed 1945 roku: ten sam orzeł.*



*Widokówka wydana przez Polaków, ale trudno stwierdzić, czy nie jest to przedruk z niemieckiego wydawnictwa.*



*Na wieży ratuszowej ewidentny orzeł pruski, choć polski podpis pod widokówką. Po lewej dach nieistniejącej już kamienicy przy ul. Konopnickiej.*

Za udostępnienie zdjęć dziękujemy Zbigniewowi Jancowi, właścicielowi sklepu „U Benia” przy ul. Długiej 11.



JELENIA GÓRA Wydarzenia i kultura

# Będzie się działo

**UWAGA !!! UWAGA !!!**

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne zmiany w programach i terminach imprez.

**KONCERTY****Noworoczne arie****Kiedy:** 13 stycznia**Gdzie:** Teatr Zdrojowy w Cieplicach**Godz.** 19**Wstęp:** 13 zł

Wystąpi Zespół Kameralny "MENUET" Będzie można usłyszeć najpiękniejsze arie z operetek wiedeńskich (m.in. Aria Adeli z "Zemsty nietoperza" J. Straussa, Czardasz Rozalindy z "Księżniczki czardasza" E. Kalmana, itd.) oraz najbardziej znane i lubiane walce wiedeńskie, polki, marsze.



Anna Skóra

**WYSTAWY****Obrazy dojrzałych twórców****Kiedy:** 5 I - 28 II**Gdzie:** „Galeria N...”, DODN Jelenia Góra**Godz.** W godzinach urzędowania**Wstęp:** wolny

Autorzy prac to ludzie doświadczeni, którzy trudy życia zawodowego, rodzinnego mają już za sobą. Teraz mają więcej czasu dla odkrywania w sobie drzemiących talentów. Ich prace plastyczne można podziwiać w „Galerii N...”

Fot. Ryt



Sala pękła w szwach podczas piątkowego wernisażu w Galerii N... w DODN-ie

**KINO****MARYSIENKA**

do 11 I „Eragon”, godz. 16, 18, 20, prod. USA gat. fantasy, od lat 12  
Tytułowy Eragon to nastolatek, który znajduje jajo. Gdy wykluwa się z niego smok. Eragon wraz z nim uciekają z domu i wyruszają w świat.

**LOT**

do 11 I „Babel”, godz. 18, prod. USA 2006r., gat. dramat, od 15 lat  
Wszystko zaczyna się od wypadku, który przerywa urlop małżeństwa. Akcja dzieje się w Maroku, Tunezji, Meksyku i Japonii.

do 11 I „Deja Vu”, godz. 15.30, 20.30  
prod. USA 2006r., gat. thriller/science fiction, od 15 lat;

**TEATR****W klimacie z Betlejem****Kiedy:** 9, 10, 12 stycznia**Gdzie:** scena animacji**Godz.** 10**Bilety:** 10 zł

„Mirra, Kadzidło”, „Złoto” apokryf betlejemski Joanny Kulmowej w reżyserii Bogdana Nauki. Fantastyczna scenografia Darka Milińskiego. Sztuka w

osobliwy sposób łączy motywy dwóch ewangelicznych zdarzeń: wydarzenia w stajence betlejemskiej oraz ich dopełnienie na Golgocie. Istotną rolę w spektaklu odgrywa postać zbrojcy Barabasa.

**Merylin Mongot****Kiedy:** 10, 11, 12, 14 stycznia**Gdzie:** scena studyjna**Godz.** 19**Bilety:** 24, 17 zł

Sztuka o zacofanym społeczeństwie, w którym ludzie wierzą, że telewizory mogą napromieniować i wierzą w latające talerze. Z upodobaniem powtarzają plotki o rychłej, kończącej wszystko katastrofie, a jednocześnie ani na chwilę nie wyzbywają się nadziei, że wszystko jeszcze może się odmienić.

**Polskie piekielko****Kiedy:** 13 stycznia**Gdzie:** duża scena Teatru Norwida**Godz.** 19**Bilety:** 26, 17 zł

„Trans-Atlantyk” Witolda Gombrowicza w teatralnej i udanej adaptacji Bartłomieja Wyszomirskiego plus kreacje plejady aktorów Teatru Jeleniogórskiego. Gombrowiczowski

rozrachunek z tradycyjnym obrazem Polaka-patrioty i z sarmacko-narodowym mitem przybiera formę bardzo aktualnego.

JELENIA GÓRA Koncert jest jak randka z facetem – mówi Urszula Dudziak

# Jazz to rytm

**W Filharmonii Dolnośląskiej w Jeleniej Górze odbył się koncert w hołdzie Edwardowi Czernemu. Utwory mistrza śpiewała Urszula Dudziak.**

**Wojciech Wojciechowski:** W jaki sposób przygotowuje się Pani do koncertów? Wszystko jest dokładnie rozpisane w nutach czy, jak to w jazzie, jest dużo improwizacji?

Urszula Dudziak: Jeżeli jest to utwór gdzie mam zaśpiewać konkretny tekst to już jest określona aranżacja i wtedy jest bardzo mało miejsca na improwizowanie. Podobnie jest z Bachem czy Chopinem, gdzie też już jest gotowa i trudna muzyka. Ale przed jednym z koncertów z Bobbym McFerrinem mieliśmy gotowy temat w utworze, a reszta to improwizacja. Jeden nieplanowany utwór ćwiczyliśmy przez trzy

minuty w garderobie tuż przed koncertem, a potem go zagraliśmy (Śmiech).

**W.W.:** Trema jest większa przy gotowych aranżacjach czy przy improwizowaniu?

U.D.: Oczywiście przy gotowych utworach. Ale w moim zespole jest raczej przygotowany temat utworu, a potem w trakcie grania każdy muzyk ma miejsce na swój monolog muzyczny i może poszaleć.

**W.W.:** Genialny pianista Glen Gould, który po mistrzowsku zagrał kiedyś „Wariacje Goldbergowskie” zrezygnował z koncertów, ponieważ uznał, że muzyka to sprawa intymna i należy jej słuchać w ciszy. Pani już gra bardzo długo. Czy nie ma Pani ochoty powiedzieć „stop” i nagrywać tylko płyty?

U.D.: Udało mi się nawet poznać osobiście Glena Goulda w latach siedemdziesiątych w Nowym Jorku i mieliśmy jakąś próbę, a ja wtedy nie wiedzia-

łam kto to jest – on grał Bacha, Mozarta, a ja jazz. Natomiast wracając do pytania to nie wyobrażam sobie, by zostać w studiu i tylko nagrywać. Ja jestem taką życiową wiercipiętą. Lubię podróżować i poznawać ludzi, bo oni mnie inspirują. Koncert to dla mnie randka z facetem, którego nie znam, on mnie bardzo pociąga i chciałabym, aby był mój! Kocham publiczność. Jest w tym też jakaś metafizyka, świętość...

**W.W.:** W zespole jest Pani liderem. Preferuje Pani rządzić twardą ręką, czy raczej rozpieszcza Pani swoich muzyków?

U.D.: Powiem szczerze: Moi muzycy mnie ubóstwiają. Ja jestem osobą pogodną, mam dobre serce i traktuję muzyków poważnie. To jest ważne nie tylko dla nich, ale także dla muzyki. Ale wiem jaką mam opinie i inni band-liderzy mówią, że rozpuszczam muzyków, ale ja sobie nic z tego nie robię. Gramy już długo i nie było

żadnych kłótni czy poważnych konfliktów.

**W.W.:** Operowanie głosem daje Pani więcej wolności niż gra na wykonanym przez człowieka instrumencie?

U.D.: Głos jest najbardziej naturalnym i najbliższym sercu instrumentem. Myślę, że głos to wymiar zupełnie nieograniczony. Możliwości są nieprawdopodobne i dlatego głos tak bardzo mnie fascynuje. Bardzo pomaga mi w tym elektronika, która sugeruje mi, jak może głos brzmieć.

**W.W.:** Jazz to?

U.D.: Ktoś tak ładnie powiedział: Jazz is a state of mind in rhythm. Czyli stan umysłu w rytmie. Jazz bez rytmu nie istnieje, jest ważny ten puls. Jazz dla mnie to swoboda wypowiedzi, wolność, świetne poczucie rytmu i znajdowanie się w nim.

Dziękuję za rozmowę.

**W. Wojciechowski**

Uwielbiam koncertować - mówi Urszula Dudziak



**JELEŃ GÓRA** II liga koszykówki męskiej

# Frajerska porażka

**Niezwykłe emocjonujący przebieg miał pojedynek w XIII kolejce II ligi koszykarzy pomiędzy MKS Sudety Jelenia Góra a Doralem Nysą Kłodzko. Ten sportowy horror nie zakończył się niestety dla jeleniogórczan happy – indem. Ulegli niżej notowanemu rywalowi 78:79.**



Mariusz Matczak był najskuteczniejszym zawodnikiem Sudetów

Pojedynek z Nysą Kłodzko teoretycznie miał być dla podopiecznych trenera Ireneu-

„spacikiem”. Jednak od początku rywalizacji pojedynek był niezwykle wyrównany. Pierwsza kwarta toczyła się przy lekkiej przewadze Sudetów, które po 10 mi-

nutach prowadziły 21:20. W 12 min. po celnej trójce po raz pierwszy na prowadzenie 21:23 wyszła Nysa. Godcie imponowali ambicją i w całym pojedynku bezlitośnie wykorzystywali słabą postawę podopiecznych trenera I. Taraszkiewicza w obronie. Remis po 38 do przerwy jeleniogórczanie zapewnili sobie po celnej trójce Macieja Miłonia. W III kwarcie gospodarze pokazali, że tego dnia ich przypadłością nie jest tylko brak koncentracji w obronie, ale i słabe nerwy. W 24 minucie piąty faul popełnił Jarosław Wilusz. Gracz ten schodząc z boiska naubił sędziom za co otrzymał dodatkowo przewinienie techniczne. Sytuacja tak wzburzyła szkoleniowca Sudetów, że i on obejrzał tzw. dacha. W ten sytuacji goście wykonywali serię aż sześciu rzutów wolnych. Chwilę później kolejnym przewinieniem technicznym arbitry ukarali Przemysława Olszewskiego, dla którego to również był piąty faul. W rezultacie gracze

z Kłodzka w 25 min. wyszli na prowadzenie 49:44. W IV kwarcie lekką przewagę nadal posiadali goście. Zryw Sudetów w końcówce, a zwłaszcza skuteczność Krzysztofa Samca sprawiły, że na kilkadziesiąt sekund przed końcową syreną jeleniogórczanie odrobili straty. Na 13 sekund przed końcem gry, przy prowadzeniu Sudetów 78:77, gdy przy piłce był K. Samiec, arbitry dopatrzili się jego błędnych kroków. Zdaniem wielu obserwatorów była to decyzja błędna, która odebrała Sudetom szansę na wygraną. Koszykarze z Kłodzka nie zmarnowali szansy i po skutecznym wejściu pod kosz Krzysztofa Jakubczyka na 3 sekundy przed końcową syreną zapewnili sobie cenne i niespodziewane zwycięstwo 79:78.

- Jestem zbulwersowany poziomem pracy arbitrow - mówił po meczu I. Taraszkiewicz. - Krzysiek w kluczowej akcji na pewno nie popełnił kroków. Bardzo chcieliśmy wygrać ten mecz, może nawet

za bardzo. Niestety w naszej grze zabrakło chemii czyli zespołowości.

Sudety - Nysa Kłodzko 79:78 (21:20, 17:16, 20:19, 20:22)

Punkty dla Sudetów: Matczak 16, Niesobski 16, Miłoni 16, Samiec 14, Wilas 6, Olszewski 4, Kiciński 4, Wilusz 2.

(ked)

**TABELA**

1. MKS Rybnik	12	24	+205
2. Pogoń Prudnik	13	24	+163
3. MKS Zabrze	12	20	+97
<b>4. Sudety Jelenia G.</b>	<b>12</b>	<b>19</b>	<b>+2</b>
5. Pogoń Ruda Śląska	12	19	+4
6. Rawia Rawicz	12	18	+5
7. AZS PO Opole	11	17	+90
8. AZS Szczecin	11	17	+58
9. DORAL-NYSA	12	16	-15
10. Śląsk II Wrocław	11	15	+67
11. Olimpia Legnica	11	15	-90
12. Polonia Leszno	12	14	-140
13. Stal II Ostrów	13	13	-446

**POZOSTAŁE WYNIKI**

Śląsk II - Olimpia	
odbył się po zamknięciu numeru	
Pogoń R. - Polonia	80:69
Sudety - Dorale - Nysa	78:79
Pogoń P. - MKKS	71:84
Rawia - MKKS	77:102
AZS S. - AZS P.	73:94

**JELEŃ GÓRA**

## Panie pod koszem

W hali II Liceum Ogólnokształcącego w Jeleniej Górze odbył się historyczny mecz inauguracyjny I Mistrzostwa Jeleniej Góry w koszykówce kobiet amatorów.

Do tej pory w naszym mieście prowadzone były jedynie amatorskie rozgrywki mężczyzn, choć zdarzało się że w niektórych zespołach występowały także panie np. Marta Klementowska. Czysto kobieca liga koszykówki amateerek wystartowała w Jeleniej Górze dopiero w tym roku. W inauguracyjnym spotkaniu, sędziowanym przez Jacka Dobrowolskiego zmierzyły się ekipy Belfer Team oraz Students Red. Po emocjonującej walce zwycięsko z rywalizacji wyszły koszykarki ze Students Red 49:43. Punkty dla Belfer Team zdobyły: Renata Gardziejek - 17, Magdalena Bendkowska i Justyna Adamek po 8, Luiza Morcinek - 6 i Ewelina Zwolińska - 4.

(ked)

**ZAGRZEB**

### Kolejne punkty Karasińskiej

Bardzo wysoką formę potwierdza narciarka alpejska Katarzyna Karasińska z klubu Aesculap Jelenia Góra.

W kolejnym slalomie w ramach Pucharu Świata w Zagrzebiu zajęła dobre szesnaste miejsce. Po pierwszym przejeździe alpejka zajmowała 26 lokatę. Drugi przejazd był jednak prawdziwym popisem Karasińskiej, która osiągając w nim szósty czas, w całym zawodach awansowała na dobre szesnaste miejsce. W zawodach triumfowała Austriaczka Martina Schild. Polka odnotowała swój drugi najlepszy wynik w PS, bowiem w grudniu w Semmering była dwunasta w slalomie.

W klasyfikacji Pucharu Świata w konkurencji slalomu Polka zajmuje, po rozegraniu pięciu zawodów, dziewiętnaste miejsce.

(ked)

**JELEŃ GÓRA** Laury Eweliny Staszulonek

## Saneczkowe objawienie

**Duże wyróżnienie spotkało reprezentującą barwy Karkonoszy Jelenia Góra saneczkarkę Ewelinę Staszulonek. W najnowszym wydaniu biuletynu Międzynarodowej Federacji Saneczkarstwa podsumowującym pierwszą część sezonu Pucharu Świata została ona uznana objawieniem tego sezonu.**



Ewelina Staszulonek

Na uznanie władz światowego saneczkarstwa mieszkająca na co dzień w Świeradowie Zdroju, a reprezentująca MKS Karkonosze Jelenia Góra, E. Staszulonek zasłużyła bardzo dobrymi wynikami w bieżącej edycji Pucharu Świata. Najwartościowszym wynikiem

saneczkarki było zdobycie piątej lokaty w zawodach na olimpijskim torze we włoskim Cesanie. Polka przegrała w tych zawodach jedynie z dominującymi w saneczkarstwie od lat reprezentantkami Niemiec. Swą dobrą dyspozycję E. Staszulonek potwierdziła zajmując jedenaste miejsce na torze w japońskim Nagano. Co ciekawe, a jednocześnie przykre, swe dobre wyniki Polka zawdzięcza głównie pomocy... reprezentacji Niemiec, nie zaś krajowym działaczom. Polka korzysta z Programu Solidarności FIS, w ramach którego najlepsi wspierają zaprzyjaźnione federacje. Niemiecki związek podkreślał, że postawił na E. Staszulonek z powodu jej

wielkiego talentu. - Ktoś musi mi pomóc, bo z saneczkarstwa mam co najwyżej kontuzję - mówiła po zawodach we Włoszech E. Staszulonek. - Możliwości finansowe polskiego związku są niewielkie. Z tej dyscypliny sportu zrezygnowali niedawno Krzysztof Lipiński i Przemysław Pochłód. Musieli zarabiać na życie.

(ked)

**Dwukrotna mistrzyni**

Polska saneczkarka jest absolwentką Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Karpaczu. W trakcie dotychczasowej kariery 22-letnia podopieczna trenera Marka Skowrońskiego wywalczyła m.in. dwa tytuły mistrzyni Polski oraz ósme miejsce na Mistrzostwach Świata Juniorów w 2005 r. w Winterbergu w Niemczech. Na Igrzyskach Olimpijskich w Turynie polska saneczkarka zakończyła rywalizację na piętnastym miejscu.

**JELEŃ GÓRA** Piłka nożna - liga okręgowa

## Bezdomne Karkonosze

**Nadal nie wiadomo, kiedy i pod czym okiem rozpoczną przygotowania do rundy wiosennej piłkarze MKS Karkonosze Jelenia Góra. Poszło o możliwość korzystania z hali przy ul. Złotniczej.**

Termin rozpoczęcia treningów Karkonoszy był już kilkakrotnie przesuwany: najpierw z 6 na 10, a następnie na 15 stycznia. Powód? Dyrekcja MOS-u nie ujęła futbolistów w siatce godzin zajęć w hali przy ul. Złotniczej. - Dyrektor Brykner zaproponował nam dwa terminy w których moglibyśmy korzystać z hali - mówi rzecznik prasowy Karkonoszy Piotr Kuban. Posiadamy trzy zespoły: dwa juniorskie i seniorski, które muszą trenować trzy razy w tygodniu, co

oznacza że potrzebujemy aż dziewięć razy wejść na salę. W poniedziałek wybieramy się do prezydenta z petycją i liczymy na jego pomoc.

Nie wiadomo, kto będzie szkoleniowcem Karkonoszy. Klub prowadzi rozmowy z pięcioma osobami, ale nie ujawnia ich nazwisk. Za to niemal na pewno z zespołem pożegna się Tomasz Malinowski. Przechodzi on do Kotwicy Kołobrzeg, gdzie pracuje były coach Karkonoszy Tomasz Arteniuk.

(KED)



Tomasz Malinowski odszedł z Karkonoszy



OGŁOSZENIA DROBNE

**AUTO - CAMPING PARK**



**Jelenia Góra**  
ul. Sudecka 42  
tel./fax (+48)  
75 75 245 25  
kom. 0607 34 01 62

**POKOJE - BARDZO ATRAKCYJNE CENY**

- CZYSTO - PRZYJEMNIE - WYGODNIE - PRZYTULNIE

www.camping.karkonosz.pl campingpark@interia.pl

**LOKALE  
W CENTRUM  
JELENIEJ GÓRY**  
O POW. 60, 80, 100 m2.  
**KORZYSTNA CENA**  
0 75 76 76 661  
LUB 0 502 588 006

**LAMINOWANIE A0**  
Zadzwoń i umów się wcześniej  
Laminujemy wydruki każdej długości  
**Tel. 0693 800 490**

**www.elektromaszyny.pl**

**CENTRUM  
KSZTAŁCENIA  
JEZYKOWEGO**  
Specjalnie dla Ciebie

Jelenia Góra ul. Jasna 12/13  
tel./fax 075 76 46 022  
Tel: 0600 042 617,  
0 696 550 078  
www.ckj-family.eu

angielski  
niemiecki  
hiszpański  
włoski  
francuski  
rosyjski

...rozum i bądź rozumiany...

**CHCESZ ZAMIEŚCIĆ REKLAMĘ  
W NASZEJ GAZECIE?!!**

UMÓW SIĘ NA SPOTKANIE  
Z KONSULTANTEM DO SPRAW  
REKLAMY

**MONIKA 510859699**  
**KUBA 693800490**  
**SEBASTIAN 788762939**

**Jelonka.com**

**house**

**teraz  
- 55%**

FOLLOW THE INSTINCT

**ceramica  
POLCOLORIT**

POLCOLORIT S.A., ul. Jeleniogórska 7, 58-573 Piechowice  
poszukuje kandydatów do pracy na stanowisko:

**KSIEGOWEJ - KSIEGOWEGO**

**Wymagania:**

- wykształcenie minimum średnie;
- doświadczenie na stanowisku księgowej w firmie produkcyjnej;
- znajomość obowiązujących zasad rachunkowości;
- znajomość obsługi pakietu MS Office;
- znajomość przepisów podatkowych;
- rzetelność, sumienność w wykonywaniu obowiązków;
- umiejętność szybkiego uczenia się;
- umiejętność pracy pod presją czasu.

Prosimy o przesyłanie aplikacji (CV + list motywacyjny) na adres:  
Polcolorit S.A. ul. Jeleniogórska 7, 58-573 Piechowice  
lub na adres email:  
**kadry@polcolorit.pl**

**A TRAPA**

**żarełko  
Picju  
imprezy**  
studenckie wtorki  
karaoke - czwartki  
piątki & soboty do 21:00  
panie wstęp free

Jazz Klub Atrapa  
ul. Forteczna 2a Jelenia Góra  
tel. 075 642 47 84  
www.klubatrapa.com

**Najtańsze wizytówki  
w mieście!!!**

**ZADZWOŃ**  
TEL. 0788 762 939  
0693 800 490

**GERDA  
DRZWI**  
AUTORYZOWANY  
PRZEDSTAWICIEL

Budynek JPBM 58-500 Jelenia Góra,  
ul. Wolności 150 pok.1  
tel./fax (075)64 36 959;(075)76 49  
599; kom.0601 834 996

**OGŁOSZENIA DROBNE**

**Regulamin:**

1. Ogłoszenia są bezpłatne
2. Ogłoszenie powinno mieć 160 znaków.
3. Aby ogłoszenie ukazało się w gazecie jelonka.com należy wypełnić kupon i dostarczyć go do redakcji jelonki
4. Istnieje możliwość nadania tego samego ogłoszenia wiele razy, wystarczy do wypełnionego kuponu dołączyć ilość kuponów (nie wypełniaj już) ile zamierzamy aby ogłoszenie się ukazywało.
5. Ogłoszenie jest ważne tylko po podaniu danych osobowych (do wiadomości redakcji) w raz z kontaktem w celu sprawdzenia wiarygodności ogłoszenia.

Imie nazwisko  
adres  
telefon kontaktowy

ZAMIEŚĆ SWOJE  
OGŁOSZENIE PRZEZ  
WYSŁANIE SMS!!!

**WYŚLIJ SMS NA  
NUMER 7116**

**WYŚLIJ SMS**

**NIERUCHOMOŚCI**  
PT.NRM: treść  
- na nr tel. 7116

**MOTORYZACJA**  
PT.MTR:treść  
- na nr tel. 7116

**PRACA**  
PT.PRA: treść  
- na nr tel. 7116

**RÓŻNE**  
PT.RZN:treść  
- na nr tel. 7116

**USŁUGI**  
PT.USU:treść  
- na nr tel. 7116

**KOSZT KAŻDEGO SMS-A (1,22 ZŁ)**

TREŚĆ OGŁOSZENIA NIE MOŻE PRZEKRACZAĆ  
160 ZNAKÓW, ŁĄCZNIE ZE ZNAKAMI INTERPUNK-  
CYJNYMI, GRAFICZNYMI ORAZ ODSTĘPAMI POMIĘ-  
DZY ZNAKAMI ORAZ WYRAZAMI I PREFIKSAMI

WYSŁANIE SMS NA NR 7116 O PODANYCH WYŻEJ TREŚCIACH  
GWARANTUJE JEDNOKROTNE UKAZANIE SIĘ OGŁOSZENIA  
W NAJBLIŻSZYM WYDANIU GAZETY

**Jelonka.com**

**KUPON NA  
OGŁOSZENIE DROBNE  
BEZPŁATNY**

Treść:

Maksimum 160 znaków

Data Emisji: .....

Rubryka\*: Elektronika/Komputery [kupno, sprzedaż], Motoryzacja [kupno, sprzedaż, zamiana], Nieruchomości [kupno, sprzedaż, wynajem, zamiana], Praca [dam pracę, podejmę pracę], Różne [sprzedaż, kupno, różne, usługi], Edukacja, Drobne, Towarzystwo

Zamawiający:

Nazwa:.....

Adres:.....

NIP:.....

\*zakreślić wybór

Kupon ważny 1 tydzień. Data wydania 8 stycznia 2007.



**USŁUGI**

www.elektromaszyny.pl  
 ■ Renowacja parkietów, podłogi i schodów - lakierowanie. Układanie nowych + panele. Wysoka Jakość Prac. Bezpytowo - zachodnie maszyny. Tel. 075 76 - 47 - 990  
 ■ Przeprowadzki kompleksowe 075 76 73 971; 0694 559 227 www.przeprowadzki-kompleksowe.prv.pl

**MOTORYZACJA**

■ Kupie nissana micre po 2003 roku najchętniej 5 drzwi dobrze wyposażoną 691873599  
 ■ opel corsa 90/97 1200 zasilany gazem opłacony zarejestrowany 1660,00 0510059896  
 ■ daihatsu cuore 850 94/97 czernony zarejestrowany ubezpieczony opłacony ekonomiczny 2560,00 510059896  
 ■ sprzedam Alfa Romeo 1995 rok, od miesiąca zarejestrowany w Polsce. stan b.dobry, poj.1400, cena 8500, tel.661626235.  
 ■ AUTA\* uszkodzone, całe, stan I rok obojety, lub przyjme w zamian za wyłomowanie 48667620919  
 ■ Fiat tipo 1600 93/95 rok po kolizji drogowej bogate wyposażenie silnik sprawny atrakcyjna cena tel.0663233041

**PRACA**

■ Agencja reklamy przyjmie do pracy. Wymagane umiejętności: projektowanie stron internetowych, tworzenie prezentacji multimedialnych, obsługa programów graficznych tel. 075 648 0648  
 ■ Przyuczmy do zawodu w zakresie szycia konfekcji damskiej i męskiej, oraz do szycia tel. 0602383858  
 ■ Pilnie zatrudnie osoby w charakterze kontrolera biletów w komunikacji miejskiej, (stałe wynagrodzenie plus prowizja), szkolenie, materiały szkoleniowe).tel. 0510 059 896

**NIERUCHOMOŚCI**

■ Działka budowlana Kopaniec atrakcyjna cena 0510059896  
 ■ Sprzedam mieszkanie 3 pokoje z kuchnią, z ogródkiem w centrum miasta nie drogo. Maszynę do szycia, pralkę zwykłą i piękne paprotki.  
 ■ Do wynajęcia od 01.01.2007 mieszkanie 3 pokojowe na zabobrze częściowo umeblowane tel. 0693-644-980

**RÓŻNE**

■ Do sprzedania w bardzo dobrym stanie duża klatka dla królika cena 50 zł tel.602-895-399  
 ■ Sprzedam czarno-białą suknię, na każdą sylwetkę. Wyszywana na piersiach, sukienka seledynowa, krój francuski, długa.

**HURT AGD RTV Najlepsze Ceny Na Dolnym Śląsku!!!**  
 TV, DVD, PALETY AGD RTV, VIDEO, WIEŻE

**firma SławiNET**

**Niedbalski Łukasz**  
 Wojcieszycze 23  
 Nip 6112555545 Regon 020384261  
 Tel. 51 4770272  
 e-mail: slawinet@interia.pl GG 281142

**KOMPUTERY  
 NOTEBOOKI  
 KASY FISKALNE**

**KKF** ul. Wojska Polskiego 15 Jelenia Góra 58-500  
 KOMPUTERY tel. 075 64 16 570 www.kkf.com.pl

**TUSZE  
 TONERY**

**REGENERACJA  
 SERWIS DRUKAREK**

ul. Mostowa 9 ul. Sobieszowska 8  
 tel. 075 75 251 79 - tel. 075 75 234 26  
 e-mail: wik.kubus@interia.pl - www.wik.go.pl

**AUTO - CZĘŚCI**  
 sprzedaż używanych części samochodowych

**Bednarczuk Sebastian**  
 czynne od 8.00 do 17.00  
 58-500 Jelenia Góra, ul. Goduszyńska 7  
 tel. 0\*75 7559111

**AUTO KOMIS  
 PE-TER** UBEZPIECZENIA  
 KREDYTY  
 PRZYJMOWANIE AUT W ROZLICZENIU

58-500 Jelenia Góra tel. 075 64 38 733  
 ul. Zgorzelecka 9 kom. 0509 963 753 0501 053 312  
 www.peter.autogielda.pl

**AUTO KOMIS**  
 Auto Komis Alfa  
 ul. Wincentego Pola 15 Jelenia Góra  
 tel. 075 64 14 051

**SKUP, SPRZEDAŻ, KREDYTY BEZ ZAŚWIADCZEŃ  
 I BEZ WPLATY, SPROWADZANIE Z UNII**

**VECTRA**  
 Telewizja - Internet - Telefon

3 usługi  
 tylko teraz  
**89 zł**

Dołącz do nas: 0 801 08 08 80

Biuro Obsługi Abonentów  
 Jelenia Góra, ul. Krótka 24a, (075) 76-76-484 www.vectra.pl

**PALIWA-HURT-DETAL-Stacja AUTO-GAZ**

**Wysoko kaloryczne produkty opałowe w workach:**  
 węgiel orzech, węgiel groszek, węgiel eko groszek, brykiet, drewno dąb

**Paliwa płynne:**  
 olej napędowy, olej opałowy, auto gaz, oleje, akcesoria samochodowe

Zamówienia przyjmujemy również telefonicznie  
 z **DOSTAWĄ DO KLIENTA**  
 ul. Al. Jana Pawła II 49 58-506 Jelenia Góra  
 tel.kom. 601918486 - Artur Wior

**FIRMA SIMONA**

**ZAPRASZA**

SIMONA  
 ul. Karola Miarki 42  
 Jelenia Góra  
 tel. 075/ 64 32 335  
 fax. 075/ 64 32 336  
 kom. 0 513 099 461

**NOWO OTWARTY TARTAK  
 ATRAKCYJNE CENY TARCICY**

**ZABUDOWA WNĘK  
 SZAFY PRZESUWNE  
 KUCHNIE NA ZAMÓWIENIE**

**JESIENNA PROMOCJA DRZWI PRZESUWNYCH !!!**

**USŁUGI STOLARSKIE  
 PANELE PODŁOGOWE  
 PARAPETY**

**PLYTY OSB  
 PLYTY WIÓROWA  
 PLYTY MEBLOWA  
 SKLEJKA  
 AKCESORIA MEBLOWE**

**Rok założenia 1989**

**ASTOL® OKNA**  
 FABRYKA OKIEN *Luksusowe*  
 PCW DREWNO ALU

**OKNA Z DREWNA: SOSNA, MERANTI  
 OKIENNICE**

**OKNA Z PCW OKIENNICE**

Jelenia Góra ul. Sobieszowska 8b, 10 tel.fax (075) 755-81-47 tel. (075) 755-20-41  
 biuro@astol.com.pl www.astol.com.pl





**JETfloat**<sup>®</sup>  
[www.jetfloat.pl](http://www.jetfloat.pl)

**REKREACJA  
 PRZYSTANIE  
 PLATFORMY  
 POMOSTY**

**Jelenia Góra**  
 pl. Wyszyńskiego 29 of  
**0 75 76 76 661**

**SUPER BIBA !**

 **WATER CLUB**  
**PRZYSTAŃ**

**17 LUTY 2007**

**“BAL  
 KARNAWAŁOWY”**

- muzyka lata 80` i 90-te
- najlepsze przeboje 2006  
 PLAY LISTA
  - trzech D.J. - ów
  - wspaniałe wiejskie  
 jadło i napitki  
(kosaś, świnia pieczona, udziec, sałatki, kołacz)
- wybór najciekawszego  
 przebrania

Zapraszamy - rezerwacje  
**0 75 - 76 76 661 lub 0 502 588 006**

*Niski czynsz*

**LOKALE  
 W CENTRUM  
 JELENIEJ GÓRY**

**0 POW. 60, 80, 100 m2.**

**KORZYSTNA  
 CENA**

**0 75 76 76 661  
 LUB 0 502 588 006**

*Niski czynsz*

 **PRZYSTAŃ**  
 ski & water club



[www.przystan-agro.com.pl](http://www.przystan-agro.com.pl)

**KARCZMA ZA MIEDZĄ,**  
 since 1989 - ul. Stawowa 9, Mysłakowice  
**REZERWACJE 075 76 76 661, 0 602 824 588**